



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS
SCOTTISH GOVERNMENT - RURAL DIRECTORATE
WELSH GOVERNMENT, DEPARTMENT FOR RURAL AFFAIRS
DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT NORTHERN IRELAND

NO: /N°:

EXPORT OF SALTED HIDES AND SKINS OF OVINE AND BOVINE ORIGIN TO MEXICO/ EXPORTACIÓN DE CUEROS Y PIELES SALADAS DE ORIGEN OVINO Y BOVINO A MÉXICO

HEALTH CERTIFICATE/CERTIFICADO SANITARIO

EXPORTING COUNTRY/PAÍS EXPORTADOR: UNITED KINGDOM/ REINO UNIDO

FOR SIGNATURE BY/A SER FIRMADO POR: OFFICIAL VETERINARIAN/
VETERINARIO OFICIAL

I. DETAILS OF CONSIGNMENT / DETALLES DE LA REMESA

- (a) Description of the products: /Descripción de los productos:
- (b) Type and number of packages/Tipo y número de bultos:
- (c) Net weight:/Peso neto:
- (d) Identification marks:/Marcas de identificación:
- (e) Container Number:/Número de contenedor:

II. ORIGIN OF PRODUCTS / ORIGEN DE LOS PRODUCTOS

- (a) Name and address of exporter:/Nombre y dirección del exportador:
- (b) Name and address of premises of despatch:/Nombre y dirección del local de expedición:

III. DESTINATION OF PRODUCTS / DESTINO DE LOS PRODUCTOS

- (a) Name and address of consignee:/Nombre y dirección del destinatario:

(b) Means of transportation: /Medio de transporte:

IV. HEALTH INFORMATION / INFORMACIÓN SANITARIA

I, the undersigned, hereby certify that: /El que suscribe certifica por la presente que:

- (a) the product originated from the United Kingdom;
la mercancía es originaria del Reino Unido;
- (b) the product comes from healthy animals which were subjected to ante-mortem and post-mortem inspection and slaughter at establishments under official supervision;
el producto procede de animales sanos inspeccionados ante y postmortem y sacrificados en establecimientos bajo control oficial;
- (c) the hides and skins were obtained from animals which had not been slaughtered as part of a disease eradication programme;
los cueros y pieles se han obtenido a partir de animales que no han sido sacrificados en el marco de un programa para la erradicación de enfermedades;
- (d) the skins were salted prior to export for at least 28 days with sea salt with 2% sodium carbonate (or an equivalent process);
previo a su exportación, las pieles fueron saladas, por lo menos, 28 días con sal marina con un 2% de carbonato de sodio (o un procedimiento equivalente).
- (e) the container and the hides and skins were fumigated within eight days of export with an insecticide with a larvicidal effect; /**el contenedor y los cueros y pieles fueron fumigados con un insecticida con efecto larvicida dentro de los ocho días antes de la exportación;**

Product used: /Producto usado: ;

Dosage: /Dosis: ;

Date: /Fecha: ;

- (f) after the process, the necessary measures were taken to prevent contamination with other products or by-products of animal origin of a lower health status.
después del proceso se tomaron las medidas necesarias para evitar la contaminación con otros productos o subproductos de origen animal de menor calidad zoonosológica.

Date: /Fecha: Signed: /Firma.....MRCVS

Stamp: /Sello: Name in block letters/
Nombre en mayúsculas:
 OFFICIAL VETERINARIAN / VETERINARIO OFICIAL

Address: /Dirección:

.....